



イオン南風原店

イオン琉球株式会社 南風原町字宮平264番地 ☎ 098 (940) 6100

イオン南風原ショッピングセンター 70の専門店

感謝の気持ちを込めて・卒業祝い

お世話になった方へ、感謝の気持ちを込めてすてきなギフトを贈りませんか？
また、卒業祝い・思い出づくりもお手伝いいたします。

お買い物・お食事はイオン南風原ショッピングセンターへ

1階 カメラのキタムラ プリント 専門店 イオン南風原店 ☎ 098-940-6276 1階 DHC ☎ 098-888-3651 1階 中華 孫悟空 ☎ 098-882-6008 2階 わくわく! ドキドキ! 夢空間 マリオ ☎ 098-940-6192 2階 生活雑貨 Plus Heart ☎ 098-882-6598	1階 BEST 世界の中へ 暮らしのなかへ ベスト電器 ☎ 098-940-6500 1階 Amatone Accessorio ☎ 098-882-7870 1階 井と麺の店 わだや ☎ 098-940-6172 2階 VILLAGE VANGUARD EXCITING BOOK STORE ☎ 098-940-6211 2階 吉野家 YOSHINOYA ☎ 098-882-6050	1階 沖縄の優良県産品 沖縄宝島 ☎ 098-940-6312 1階 SHOO・LA・RUE ☎ 098-882-6487 1階 うお くら 回転寿司 魚蔵 ☎ 098-940-6145 2階 オシャレクセ PRIVATE B ☎ 098-940-6156 2階 横浜とんかつラーメン 高橋家 ☎ 098-916-0252
--	---	---

新規会員募集中!

入会金・年会費 **無料**

「安全・安心」な商品をお届け

雨の日も家の中から
重たい物やかさばる物も
届けます

育児で忙しい
ママをサポート

ネットで選んで、その日のお届け。

イオンネットスーパー

イオンネットスーパー 検索
https://netsuper.aeon.jp/home/
※読み取れない場合はこちらをご入力ください。
https://mobile.aeonshop.com/netsuper/login/ns_login.php
会員登録・配送エリアのご確認はこちらから
※詳しくはイオンネットスーパーホームページをご覧ください。



イオン琉球モバイル ケータイ会員大募集!

只今、イオン琉球モバイルのケータイ会員へ新規登録されますと抽選で毎月500名様へ、初回限定特典として、500円分のイオンギフトカードをプレゼント致します!
こちらから登録 http://aeon-ryukyuu.jp/

医療法人
信 和 会



沖縄第一病院

理事長 宮城 信雄
院長 安谷屋茂男

診療科目

●内科 ●小児科 ●腎臓内科 ●消化器科 ●呼吸器科 ●放射線科 ●循環器科 ●外科 ●整形外科 ●耳鼻咽喉科 ●リハビリテーション科 ●泌尿器科 ●肛門科 ●人間ドック ●人工透析内科

併設

●ふれあい訪問看護ステーション ●訪問リハビリテーション ●訪問介護
●沖縄第一病院居宅介護支援事業所 ●通所リハビリテーション ●通所介護
●介護老人保健施設 おおぞと信和苑

●乳がん検診 月・水・土の午前です。(要予約)

●禁煙外来 月曜日の午後です。(初回のみ要予約)

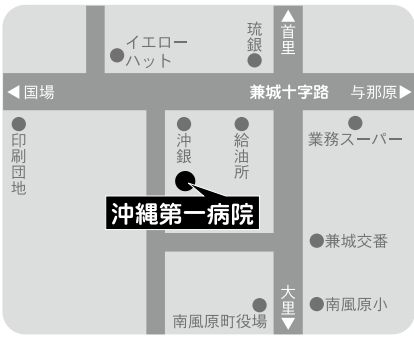
●睡眠時無呼吸症候群の検査・治療を行っています。

診察時間

月・火・金 《午前》9時～12時 《午後》2時～6時
水 《午前》9時～12時 《午後》2時～5時 小児科のみ
木 《午前》9時～12時 《午後》2時～5時
土 《午前》9時～12時 《午後》2時～5時 耳鼻咽喉科のみ

※休診日／日曜・祝日

〒901-1111 南風原町字兼城642-1 ☎ **(098)888-1151**



南風原町青年海外派遣事業(南米)報告

平成25年度南風原町青年海外派遣事業は、徳元りささん(新川)・玉城理沙さん(宮平ハイツ)の2人が11月27日から12月22日までの約1カ月間ペルー、アルゼンチン、ブラジルの南米3カ国を訪問しました。今月は、徳元りささんがペルーとアルゼンチンでの体験を報告します。

遠く離れた南米に同じ南風原町出身の方々が今も暮らしていることを私は知りませんでした。皆さんどんな生活を送っているのか、仕事は何をしているのかなど、さまざまなお話に興味を湧き、実際に自分の目で見て学び現地のことを感じたいと思い今回の事業に応募しました。

最初に訪れたのはペルーです。夜中に到着したにも関わらず、町人会の方々が出迎えてくれました。南風原町出身の方だけでなく、他の市町村出身の方々も私たちに会いに駆けつけてくれて本当に皆さんの方々と出会い、交流することができました。毎日私た



ペルー南風原町人会



アルゼンチン料理:エンパナーダ

次はアルゼンチンです。では以前、南風原町へ研修で来たことがある若者が中心となって私たちをもてなしてくれました。アルゼンチンで有名なピロシキに似たエンパナーダという料理を作ったり、本作りに挑戦しました。こ

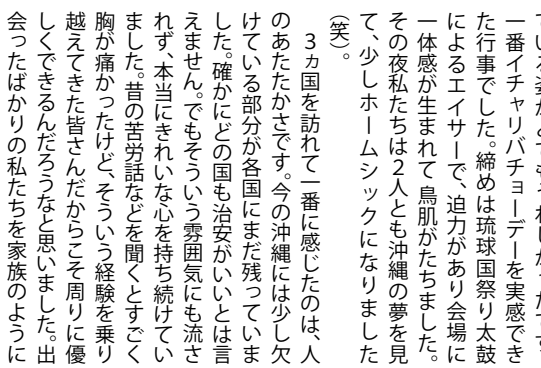


ペルー:マチュピチュ遺跡

ペルー沖縄県人会館壁画

ここでは町人会みんながファミリーという感じでホッとするようなアットホームな雰囲気でした。一番の思い出は沖縄祭りへ行ったことです。祭りでは方言が飛び交っていて、沖縄にいと錯覚するほどでした。各地域の盆踊りにも参加し、日系人だけではなく現地の方々も浴衣を着て一緒に楽しんでいます。姿がとてもしゃべりやすかったです。一番イチャリパチョーデーを実感できた行事でした。締めは琉球国祭り太鼓によるエイサーで、迫力があり会場に一体感が生まれて鳥肌がたちました。その夜私たちは2人とも沖縄の夢を見て、少しホームシックになりました(笑)。

3カ国を訪れて一番に感じたのは、人のあたたかさです。今の沖縄には少し欠けている部分が各国にまだ残っていました。確かにどの国も治安がいいとは言えませんが、でもそういう雰囲気にも流されず、本当にきれいな心を持ち続けていました。昔の苦勞話などを聞くにつれて、胸が痛かったけど、そういう経験を乗り越えてきた皆さんだからこそ周りに優しくできるんだらうなと思いました。出会ったばかりの私たちを家族のように



アルゼンチン南風原町人会

出迎えてくださり、心の底から歓迎してくれているのが伝わってきて本当にうれしかったです。どの国でもイチャリパチョーデーを強く感じました。私たちも不思議と初めて会った感じがしなくて、すぐに打ち解けることができました。各国1週間という短い期間なのに、お別れがすごく寂しくてたくさん泣きました(笑)。こんなに遠く離れたところでも沖縄がある！と身に染みて感じることで、できて今では距離は遠いけど、すごく近くに感じます。3カ国ともまた絶対に行きたい！と思える素晴らしい所でした。

また、南米でも三線や琉球舞踊、エイサーなど沖縄の伝統文化が継承されていました。実際、沖縄に住んでいるのに何もできない自分が恥ずかしくなり、また、三線やエイサーなど一緒に練習することができたらいいなと思います。今度の再来会する時までには何か一つでもできるよ！と頑張ろうと思っています。

今回の素晴らしい出会いや経験を活かして海外にも同じウチナンチュがいることや海外に残っている沖縄らしさなどを子どもたちへ伝えていきたいなと思っています。そのために、これからも研修で出会った人たちと関係を持ち続けて、さらに南風原町と海外の絆を深めていきたいです。今回出会った皆さんに感謝！たいです！



アルゼンチン:沖縄まつり

基本理念

ともにつくる黄金南風の平和郷

「平和」「自立」「共生」

町の人口(1月末現在)		1月の人の動き	
人口	36,598人(+86)	出生	48人
男性	18,072人(+35)	死亡	23人
女性	18,526人(+51)	転入	138人
世帯数	13,312戸(+46)	転出	77人
外国人登録人口	70人		
外国人世帯数	52戸		

町民憲章

私たちは、南風原町民であることに誇りを持ち、みんなで力を合わせ、明るく、豊かで、住みよいまちを作るため、すすんで次のことを実行しましょう。

1. 私たちは、教育を大事にし、文化の高い町をつくりましょう。
1. 私たちは、自然を愛し、みどり豊かな美しい町をつくりましょう。
1. 私たちは、健康で明るい家庭をつくりましょう。
1. 私たちは、きまりと時間を守り、住みよい町をつくりましょう。
1. 私たちは、よく働き、よく学び、豊かな町をつくりましょう。

(昭和58年4月1日制定)



南風原町